

er avril prochain,  
me" sera porté à  
ur les  
Québec.  
leur abonnement

CIALE

illet 1900

\$5.000.000

\$4.500.000

amment en contact

affaires qui lui sont  
ureaux (Succursales  
iveau-Brunswick et

rgents confiés à son  
sours.

leur ami

Corde

F

10' pieds de long,  
amètre, 4' pieds et  
oue d'air de 130  
le tout ajusté avec

rsque vous pouvez  
e 28 à 30" tel que  
rez le banc de scie.  
garantie ou argent  
seulement.

ME LIMITEE

et Boutiques, ainsi  
it, Cuir à

L'OXYGENE

ESTER, P. Q.

FOOD LTÉE.

pour le bétail, vous  
ont garantis par une  
le milliers de clients.

ADMINISTRATION ET PUBLICITE  
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité  
de Québec..... 1.00  
Cité de Québec et pays  
étrangers..... 1.50  
Pour les Sociétaires de  
la Coopérative Fédé-  
rés de Québec..... 75c.

Tarif des annonces 10c la ligne  
Annonces classifiées le. du mot  
minimum .50 sous.

Pour abonnement et annon-  
ces écrire au "Bulletin de la  
Ferme" Limitée, 111 Côte de la  
Montagne, (Edifice Morin),  
Québec. Cass postale 129—  
Tél. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE  
Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Volume XIII

QUÉBEC, LE 26 FEVRIER 1925

Numéro 9

## Une belle année d'activités La Coopérative Fédérée de Québec réalise un chiffre d'affaires de \$8,700,000. avec un profit net de \$28,367., soit 32 sous par \$100.

L'assemblée annuelle de notre société, tenue à Québec le 18 février, a dénoté une fois de plus, la solidité de son organisme et la prospérité de ses opérations. Directeurs, sociétaires et membres s'en sont rendu compte au cours des délibérations de la journée, même des personnages officiels en ont exprimé toute leur admiration, comme l'honorable Monsieur J.-E. Caron, ministre de l'agriculture, et M. Samson, maire de Québec.

Dans l'intérêt de nos sociétaires et pour renseigner la classe agricole en général, nous reproduisons les parties saillantes de nos différents départements pour l'exercice qui s'est terminé au 31 décembre 1924.

### RAPPORT FINANCIER

#### ACTIF

<b>Courant:</b>			
En caisse et en banque			\$ 51,016. 50
Débiteurs—Comptes recevables	\$205,649. 97		
Dépôts	888. 12		
		206,538. 09	
Billets recevables		17,777. 73	
Actionnaires: Solde payables souscriptions		61,665. 28	
Inventory—Marchandises		503,625. 15	
			\$840,622. 75
<b>Immobilisé:</b>			
Immeubles		250,328. 11	
Ameublement, machines et outillage		81,019. 62	
Automobiles, chevaux et voitures		15,381. 82	
			349,729. 55
Dépenses différées: Assurances à court, papeterie, etc.		12,357. 50	
Enregistrement de marques		34,253. 58	
			\$1,236,963. 38

#### PASSIF

<b>Courant:</b>			
Créanciers		\$127,696. 88	
Billets payables		50,300. 00	
Emprunts—Banque et particuliers		528,765. 68	
			\$706,762. 56
Hypothèque sur immeuble		18,000. 00	
Réserve		176,277. 82	
Capital-actions souscrit		306,650. 00	
Profits et pertes—Solde surplus, 31 décembre 1923		905. 26	
Profits de l'exercice 1924		28,367. 74	
			20,273. 00
			\$1,236,963. 38

Contresigné pour les  
Administrateurs:

J.-ARTHUR PAQUET,

Président du Conseil Exécutif.

Vérifié et certifié conforme aux livres de la Succursale de Montréal et de la Laiterie, ainsi qu'aux bilans des succursales de Québec, Ste-Rosalie, Princeville, Hébertville, Waterloo et St-Félicien.

(Signé) VICTOR PELLETIER,

L. A. Vérificateur.

(Signé) J.-M. PAQUETTE,

Trésorier.

### Beurre et fromage

La Coopérative Fédérée a manipulé: 189,089 boîtes de beurre et 218,147 boîtes de fromage.

#### COMPARAISON DE QUANTITÉS

	1923	1924	Augmentation de 1924
	Boîtes	Boîtes	Boîtes
BEURRE:	145,143	175,467	30,324 20%
FROMAGE:	206,741	218,147	11,406 5½%

#### CLASSIFICATION

	Beurre		Fromage
Spécial pasteurisé.....	6%	Spécial.....	1½%
No 1 pasteurisé.....	38%	No 1.....	82¼%
No 1 non pasteurisé.....	35%	No 2.....	16¼%
No 2.....	20%	No 3.....	1½%
No 3.....	1%		

REDACTION ET

COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux  
intérêts de la ferme et du foyer  
rural.

Elle est rédigée par un comi-  
té de techniciens et de prati-  
ciens agricoles, assistés de colla-  
borateurs occasionnels et de  
correspondants de diverses ins-  
titutions agricoles. Toute col-  
laboration est sujette au contr-  
ôle du directeur.

La correspondance concer-  
nant la rédaction doit s'adres-  
ser au Directeur du "Bulletin  
de la Ferme", Cass postale 129  
Haute-Ville, Québec.

#### STATISTIQUES DU FÉDÉRAL

		Fromage			
	1er janvier 1924 au 31 décembre 1924.				
Province	No de fromages	Qualité spéciale	Première	Deuxième	Troisième
Ontario	1,096,317	0.42%	88.84%	9.88%	0.86%
Québec	469,883	0.25%	75.04%	23.54%	1.17%

Sur 1,096,317 boîtes de fromage d'Ontario, 88.84% était de première qualité; Québec, 469,883 boîtes de fromage: 75.04% seulement étaient de première qualité. Il y a donc un écart de plus de 13% entre la classification d'Ontario et Québec.

La Coopérative Fédérée a reçu, pour sa part, 218,147 boîtes de fromage, sur une production de 469,883 boîtes (47%). Le pourcentage obtenu par la Coopérative, pour le fromage de première qualité, a été de 82¼%, soit une différence d'un peu plus de 6.5% avec Ontario.

Ce surplus de pourcentage obtenu par la Coopérative, c'est-à-dire la différence entre 75.04% et 82.25% a été obtenu grâce à la surveillance de ses produits, l'organisation de concours de beurriers et fromageries, de concours de pesée, rapports éducatifs envoyés aux fabricants, par M. Cayer, classificateur-surveillant du Ministère de l'Agriculture de Québec, surveillance de l'emballage, etc.

Vous n'ignorez pas que la classification est faite par le gouvernement fédéral, que la classification est la même pour toutes les maisons qui s'occupent de la vente du beurre et du fromage, dans Québec et Ontario.

Nous avons reçu des consignations de 971 fabriques de beurre et 458 fabriques de fromage, c'est-à-dire une augmentation de 218 fabriques nouvelles, avec l'an dernier, qui ont fait l'essai de notre système de vente. Sur ce nombre, environ 555 fabriques ont expédié régulièrement et la balance à différents intervalles dans le cours de la saison.

La Coopérative a vendu, par encan, 89,413 boîtes de beurre qui représentent 54¼% de la quantité totale reçue par la Coopérative à Montréal. La balance, soit 74,413 boîtes, a été vendue par ventes privées, sur le marché local ou sur le marché étranger.

La Coopérative a réussi à diminuer, cette année, la différence de prix qui existait entre quelques-uns des principaux marchés d'Ontario et de Québec, d'environ ¼c à ½c la livre, ce qui veut dire une amélioration sensible due, en large part, à la Coopérative.

La Coopérative a organisé des concours de fabricants de beurre et de fromage qui ont expédié régulièrement leurs produits à la Coopérative, du 1er juin au 1er novembre 1924. Une somme de \$7,000., représentant 250 prix, ont été distribués aux fabricants. Ces concours ont contribué à fournir une expédition régulière à la Coopérative et lui ont permis d'obtenir, non seulement la qualité, mais aussi la quantité et l'uniformité de produit qu'exige le marché anglais.

### Grains et graines de semence

En 1924 les cultivateurs ont acheté de la Coopérative pour \$257,816.82 de grains de semence et d'engrais chimiques: cette vente avait atteint en 1923, \$175,254.54, d'où augmentation de \$82,607.34. Les cultivateurs ont acheté 63,000 minots de céréales et la Coopérative a livré 500,313 livres de graines de mil et de trèfle, contre 375,000 livres en 1923.

La Coopérative a vendu 400 tonnes d'engrais chimiques en 1922; 2,500 tonnes en 1923 et 4,700 en 1924.

Quatre-vingt-sept associations agricoles ont acheté des grains de semence, à la Coopérative Fédérée, en 1922. Ce nombre est passé à 159 associations en 1923 et à 213 en 1924.

Nos marques "Rosalie" et "La Reine" sont maintenant universellement connues comme synonymes de pureté et de bonne qualité. Nous avons établi un service de nettoyage, de classification et de vente pour les graines de trèfle et de mil; en dépit de la mauvaise récolte de trèfle, nous avons nettoyé et fait vendre, pour le compte des cultivateurs, au delà de 32,000 livres de graines de trèfle et de mil.

### Les animaux vivants

Ce département comprend les animaux vivants, les viandes abattues, les volailles, les peaux, la laine, etc.

La ligne de conduite que nous avons suivie cette année a eu pour but de centraliser sur les marchés ces différents produits et à trouver le plus d'acheteurs possible pour les écouler. Nous avons travaillé en deuxième lieu à faire une meilleure répartition des produits agricoles sur le marché: c'est ainsi que par nos commentaires publiés chaque semaine, nos articles, nos annonces, circulaires, etc., nous avons prévenu les producteurs des conditions des marchés de telle façon que l'approvisionnement répondait aussi exactement que possible à la demande, et en évitant une trop grande abondance de produits à certains moments donnés, nous avons pu réaliser des bénéfices considérables pour la classe agricole surtout en ce qui concerne les agneaux vivants.

Nous avons aussi créé une compétition assez forte sur le marché de Toronto qui aujourd'hui préfère les agneaux de la province de Québec à ceux de l'Ontario, et ceci a été réalisé par la vente que nous faisons sur classification.

(Suite à la page 142)

26

26

26